



Noah, le chien antidépresseur

Original Publisher: Pratham Books

Author: Nisarg Prakash

Illustrator: Siddhartha Tripathi

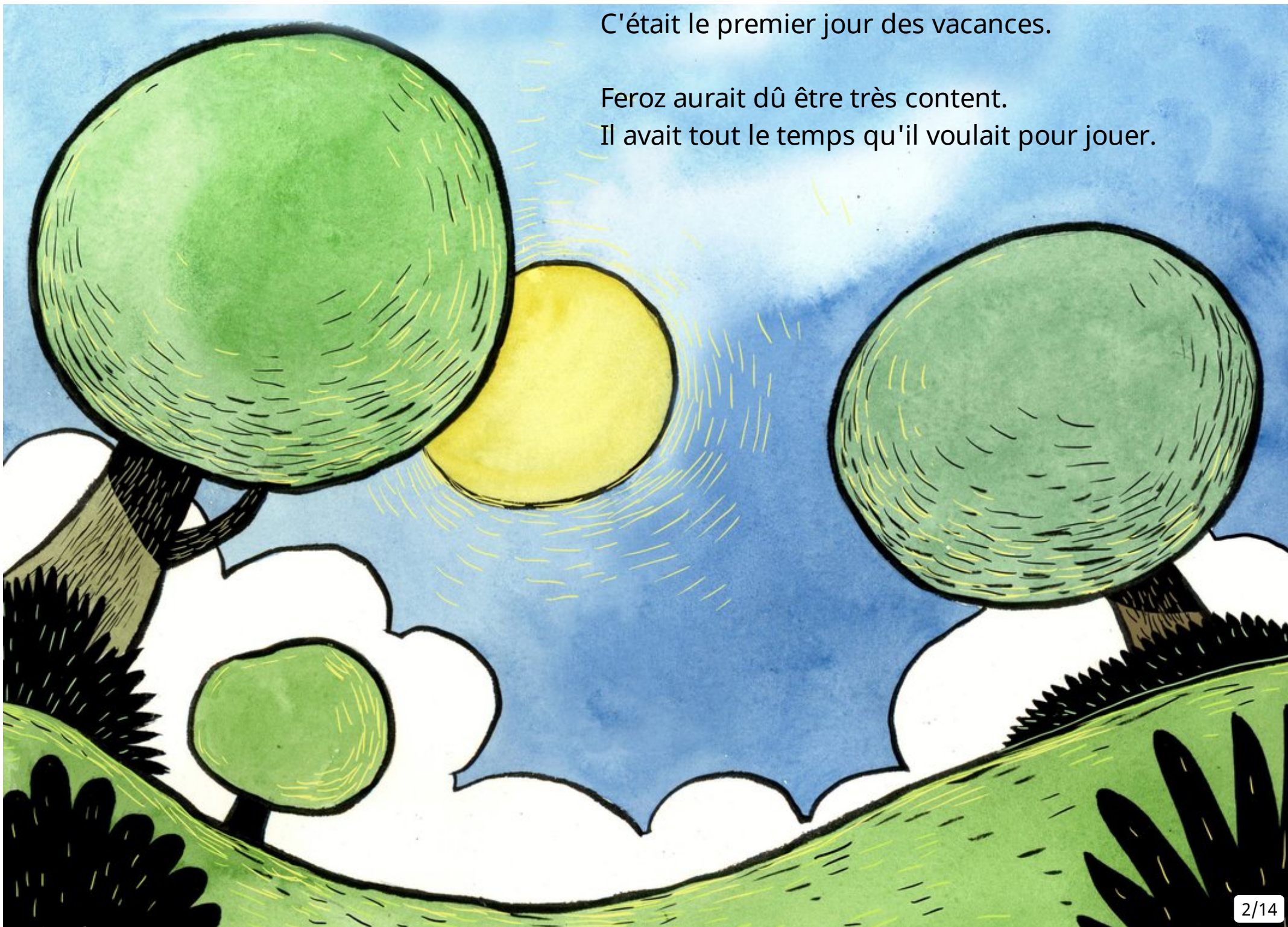
Translator: Sak Untala

Level 3

C'était le premier jour des vacances.

Feroz aurait dû être très content.

Il avait tout le temps qu'il voulait pour jouer.



Mais au lieu de cela, il était triste.
Il ne voulait pas manger.

Il avait du mal à trouver le sommeil.
Il ne souhaitait pas jouer avec ses amis.
Il ne souhaitait pas lire ses BD préférées.
Il ne souhaitait même pas jouer à cache-cache
avec Noah, son meilleur ami





Feroz et Noah entretenaient une relation particulière.
Feroz avait adopté Noah dans un refuge.

Noah vivait avec Feroz. Ils étaient inséparables.

Ils se promenaient ensemble,
jouaient à des jeux débiles,
partageaient de délicieux repas,
et dormaient l'un à côté de l'autre.

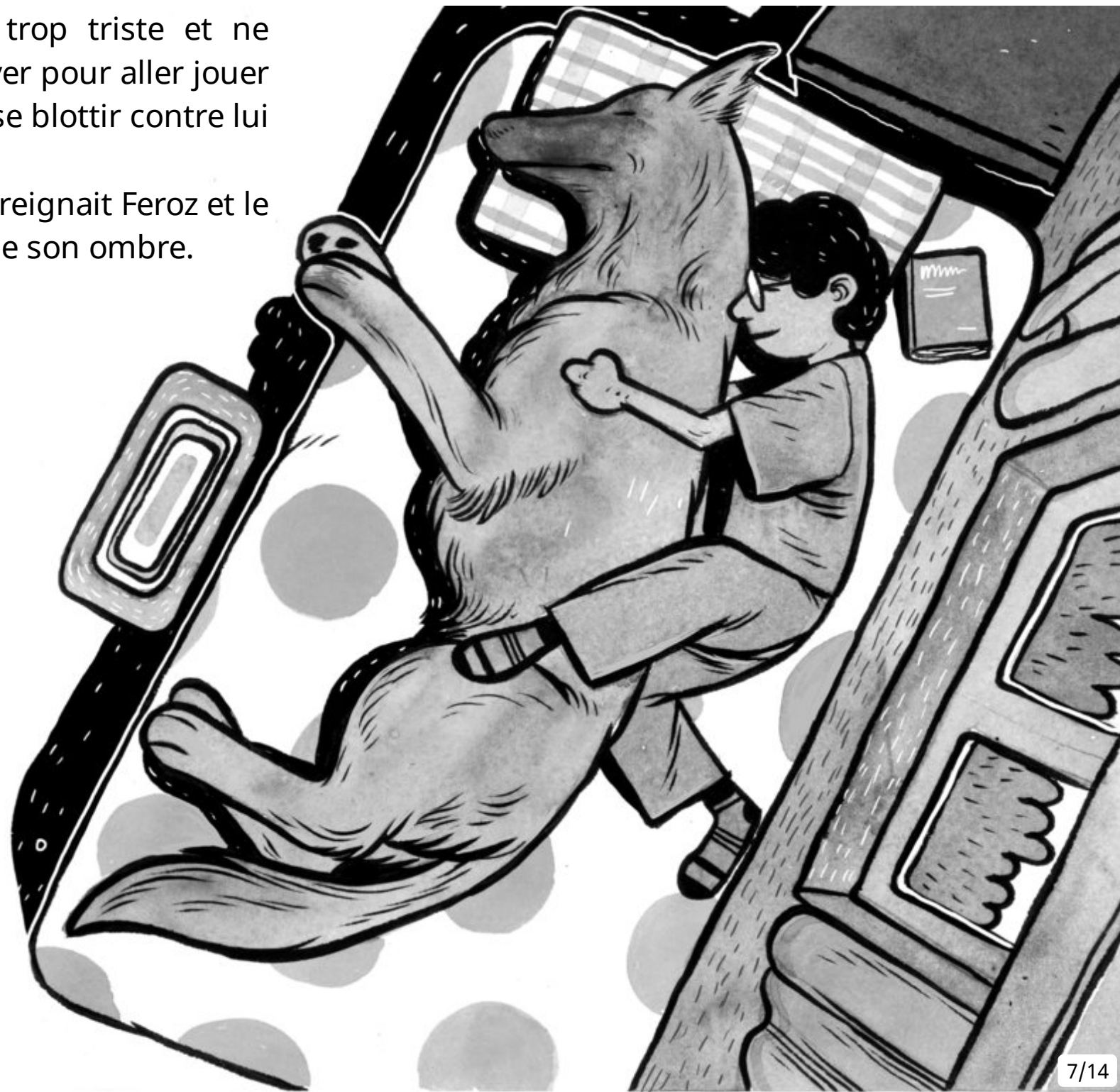




Feroz adorait passer du temps avec Noah. Il était parfois très triste, mais Noah parvenait toujours à lui redonner le sourire. Peut-être parce qu'il comprenait la tristesse de son ami humain. Avant d'être adopté au sein de la famille de Feroz, Noah avait été très triste lui aussi.

Lorsque Feroz était trop triste et ne parvenait pas à se lever pour aller jouer dehors, Noah venait se blottir contre lui dans son lit.

Parfois, la tristesse étreignait Feroz et le suivait partout comme son ombre.



Malgré tout, les jours où Feroz se sentait triste,
aller se promener avec Noah
lui remontait toujours le moral.







Feroz se sentait moins accablé de tristesse lorsqu'il était en compagnie de Noah.



Plus il passait de temps avec lui,
mieux il se sentait.

Bien qu'il se sentait parfois encore triste et que certains jours étaient plus difficiles à supporter que d'autres, Feroz savait qu'il pourrait toujours compter sur Noah.

Il avait à nouveau envie de faire des choses.
Lire des BD, jouer au foot, jouer à cache-cache...



... avec Noah à ses côtés.
Prêt à le suivre partout !





Story Attribution:

This story: Noah, le chien antidépresseur is translated by [Sak Untala](#) . The © for this translation lies with Sak Untala, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[The Dog Who Knew Sadness](#)', by [Nisarg Prakash](#) . © Pratham Books , 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [Dog and boy sleeping on the grass](#), by [Siddhartha Tripathi](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Summer landscape](#), by [Siddhartha Tripathi](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Boy crying while dog looks on](#), by [Siddhartha Tripathi](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Boy thinking of his parents and dog](#), by [Siddhartha Tripathi](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Boy feeding his dog biscuits](#), by [Siddhartha Tripathi](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Boy sitting under a tree sadly](#), by [Siddhartha Tripathi](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Boy cuddling with his dog](#), by [Siddhartha Tripathi](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Boy and dog meeting another dog](#), by [Siddhartha Tripathi](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Boy and dog meeting a monkey and a neighbour](#), by [Siddhartha Tripathi](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Boy and dog going on a walk](#), by [Siddhartha Tripathi](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 11: [Boy and dog at the end of their walk](#), by [Siddhartha Tripathi](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Boy and dog playing](#), by [Siddhartha Tripathi](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Boy carrying dog](#), by [Siddhartha Tripathi](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [The dog who knew sadness](#), by [Siddhartha Tripathi](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Noah, le chien antidépresseur

(French)

La tristesse suit Feroz comme son ombre. Mais Noah, le meilleur ami de Feroz, est toujours là pour la chasser.

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!